



BILERA AKTA
Exp. OBPL/2024/4 Esp.

2024ko APIRILAREN 25eko OHIKO OSOKO BILKURAREN BIDEO-AKTA.

VIDEO-ACTA DE LA SESIÓN PLENARIA ORDINARIA DE 25 DE ABRIL DE 2024.

BERTARATUAK / ASISTENTES:

Zinegotziak / Concejales-as

EUSKAL HERRIA BILDU

IÑIGO HERNANDO ARRIANDIAGA
MIREN EDURNE ESPILLA ETXEBARRIA
ASIER EGUIRAUN ITURBE-ORMAECHE
AMETS ITURBE BUSTILLO
ALBERTO EALO ARTETXE
EGUZKIÑE GEZURAGA BARRENA
ASIER KORTA IBARRA
IZASKUN BARBARIAS GARAIZAR
MAITE ARANDIA LOROÑO

PARTIDO NACIONALISTA VASCO (EAJ/PNV)

AINHOA AGIRREGOIKOA MAGUREGI
ALFREDO OLEA PUEYO
ANE VALENCIA LASO
KOLDOBIKA GOIOAGA AIZARNA
CLARA GARCÍA RODRÍGUEZ



JON ANDER DIEZ RUIZ

AUZOAK

ANTONIO GONZALEZ GUTIERREZ

MONICA BAILON FERNANDEZ

SOCIALISTAS DE GALDAKAO-GALDAKAKO SOZIALISTAK

VICTOR TRIMIÑO VEGAS

NEREA TERUELO CALVO

USANSOLO HERRIA

UNAI ETXEZARRAGA GOMEZ

IÑAKI URGOITI LLANO

Ez da egon / Excusa su asistencia

Idazkari Nagusia / Secretario General

Mikel Fuika Fuentes

Kontuhartzailea / Interventora General

Ainize Amarika Bidaurratzaga

Aldibereko interpretazioa / Interpretación simultánea

Maitane Uriarte Atxikallende

Jone Atxa Palacios

Berlaratze mota / Modalidad de asistencia: Aurrez aurrekoa • Presencial

Lekua / Lugar: Udalbatzaren osoko bilkuren gela • Salón de plenos del ayuntamiento.



Galdakako Udalaren Youtubeko kanaletik zuzenean eman da.

La presente acta se completa con la grabación de la sesión en el fichero

‘**20240425GALADAKAO.mp4**’, que lleva la firma electrónica del Secretario, y tiene el siguiente “hash” o identificador:

42bb19cae49758e03594614c321319d6ae43ea51dfe3d9ddeafe44fd8773c3c3

está disponible en la página web municipal, a la que se puede acceder a través del siguiente enlace:

<https://actasesionesdigital.smartis.es/galdakao/visorv.aspx?id=134>

Hasiera/Inicio:	18:05
Bukaera/Finalización	20:08
Deialdia/Convocatoria:	Lehenengoa / Primera

Behin idazkariak egiaztatzen duenean organoa behar bezala eratu dela, presidenteak bilkurari hasiera eman dio, eta gai-zerrendan bildutako gaiei buruz eztabaidatzen hasi dira.

AZTERGAIK • ORDEN DEL DIA

I. EBAZPEN ZATIA • PARTE RESOLUTORIA:

1.- 2024KO OTSAILAREN 29KO ETA MARTXOAREN 21EKO OSOKO BILKUREN BIDEOAKTEN ONESPENA, HALA BADAGOKIO.

APROBACIÓN, SI PROCEDE, DE LAS VIDEO-ACTAS DE LAS SESIONES DE 29 DE FEBRERO Y 21 DE MARZO DE 2024.

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=11>

Intervenciones:

IÑIGO HERNANDO (ALCALDE):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=12>

VOTACIÓN: <https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=28>

Alde	Bozketa mota: Ahobatezkotasuna/Onespena
	Unanimidad

Udalbatza osoak 2024ko otsailaren 29ko eta martxoaren 21eko Osoko Bilkuren bideoaktak onartu ditu.



El Ayuntamiento Pleno aprueba las video-actas de las sesiones de 29 de febrero y 21 de marzo de 2024.

2.- 1244/2024 ESP.: OGASUN ETA BARNE ERREGIMENENKO INFORMAZIO-BATZORDEAREN IRIZPENA, KREDITUEN JUDIZIOZ KANPOKO AITORTZEARI BURUZKOA (2024-II).

EXP. 1244/2024 DICTAMEN DE LA COMISIÓN INFORMATIVA DE HACIENDA Y RÉGIMEN INTERIOR DE RECONOCIMIENTO EXTRAJUDICIAL DE CRÉDITOS (2024-II).

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=46>

Intervenciones:

IÑIGO HERNANDO (ALCALDE):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=47>

VOTACIÓN: <https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=588>

Alde	Bozketa mota: Ahobatezkotasuna/Onespena	
	Unanimidad	☐

Akordioa / Acuerdo:

Ikusi da kontu-hartzaileak egindako txostena Toki Ogasunak Arautzen dituen Legearen testu bategina onartzen duen martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren 214. artikulua eta Estaturako gaikuntza duten Toki Administrazioako funtzionarioen araubide juridikoa arautzen duen apirilaren xkoa eta 2018ko ekainaren 6ko 128/2018 Errege Dekretuaren 4.1 5 artikulua aplikatuz.

Aintzat hartu da, apirilaren 20ko 500/1990 Errege Dekretuaren 60.2 artikulua aplikatuz, Udalbatzaren eskumena dela aurreko ekitaldiei dagozkien betebeharrak aitortzea, baldin eta, edozein arrazoirengatik, aurreko ekitaldiei zegozkienak ez baziren, eta, kasu zehatz honetan, egin daitezkeela.

Kontu-hartzaileak 2024ko apirilaren 9an egindako txostena ikusi da.

Visto el informe de Intervención evacuado en aplicación del artículo 214 del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales y en el artículo 4.1 5º del Real Decreto 128/2018, de 16 de marzo, por el que se regula el régimen jurídico de los funcionarios de Administración Local con habilitación de carácter nacional.

Considerando que en aplicación del artículo 60.2 del Real Decreto 500/1990, de 20 de abril, el reconocimiento de obligaciones correspondientes a ejercicios anteriores que, por cualquier causa, no lo hubieren sido en aquel al que correspondían, es competencia del Pleno de la Corporación, y que en este caso concreto es posible su realización.

Visto el informe favorable emitido por la Interventora con fecha 9 de abril de 2024.



Ogasuneko eta Barne Araubideko Informazio Batzordeak, 2024ko apirilaren 16an egindako ohiko bilkuran, aldeko irizpena eman du.

Udalbatza osoak ERABAKI DU:

LEHENA.- Eransten diren kredituen judizioz kanpoko aitorpena onartzea, 2.606,48 eurokoa.

BIGARRENA.- 2024ko ekitaldiko aurrekontuaren aurrekontu-aplikazio egokien kontura, dagozkien kredituak aplikatzea.

La Comisión informativa de Hacienda y Régimen interior en sesión ordinaria, celebrada el 16 de abril de 2024, dictamina favorablemente.

El Ayuntamiento Pleno ACUERDA:

PRIMERO.- Aprobar el reconocimiento extrajudicial de los créditos que se adjuntan en el expediente, por un importe total de 2.606,48 euros.

SEGUNDO.- Aplicar, con cargo a las aplicaciones presupuestarias adecuadas del Presupuesto del ejercicio 2024, los correspondientes créditos.

3.- 1557/2024 ESP.: OGASUN ETA BARNE ERREGIMENeko INFORMAZIO-BATZORDEAREN IRIZPENA, 4. OMISIO-ERAGOZPENARI BURUZKOA.

EXP. 1557/2024 DICTAMEN DE LA COMISIÓN INFORMATIVA DE HACIENDA Y RÉGIMEN INTERIOR DE OMISIÓN-REPARO Nº 4.

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=67>

Intervenciones:

IÑIGO HERNANDO (ALCALDE):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=68>

ALBERTO EALO (EH BILDU):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=88>

ALFREDO OLEA (EUZKO ALDERDI JELTZALEA-PARTIDO NACIONALISTA VASCO):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=185>

ALBERTO EALO (EH BILDU):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=401>

ASIER EGIRAUN (EH BILDU):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=460>

VOTACIÓN: <https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=611>

Alde	Bozketa mota: Nominala	
	Alde: 13, Aurka: 0, Abstentzioak: 8, Bertaratu ez direnak: 0	
	Alde	Alberto Luciano Ealo Artetxe, Amets Iturbe Bustillo, Antonio González Gutiérrez, Asier Eguiraun Iturbe-Ormaeche, Asier Korta Ibarra, Izaskun Barbarias Garaizar, Iñaki Urgoiti Llano, Iñigo Hernando Arriandiaga, María



		Teresa Arandia Loroño, Miren Edurne Espilla Etxebarria, Miren Eguzkiñe Gezuraga Barrena, Monica Bailón Fernández, Unai Etxezarraga Gómez
	Aurka	---
	Abstentzioak	Ainhoa Agirregoikoa Maguregi, Alfredo Olea Pueyo, Ane Valencia Laso, Clara García Rodríguez, Jon Ander Díez Ruiz, Koldobika Goioaga Aizarna, Nerea Teruelo Calvo, Victor Trimiño Vegas
	Bertaratu ez direnak	---

Akordioa /Acuerdo:

Goian aipatutako espedienteari dagokionez, fakturak onartzeari buruzko proposamena egin da.

Aztertu dira 2024ko apirilaren 9ko kontu-hartzailetzako txostenak, GALDAKAO GARBIKETAK, S.A. enpresak udal-lokalak garbitzeko zerbitzuaren fakturak eta PREZERO ESPAÑA, S.A enpresak hondakin solidoak biltzeko emandako zerbitzuaren fakturak ebaztekoak.

Ogasuneko eta Barne Araubideko Informazio Batzordeak, 2024ko apirilaren 16an egindako ohiko bilkuran aldeko irizpena eman du.

Udalbatza osoak ERABAKI DU:

LEHENENGOA: Zerrendako fakten gastua 305.651,96 € baliozkotzea.

BIGARRENA: Kontu-hartzaileak egindako eragozpena kentzea.

HIRUGARRENA.- 305.651,96 €-ko zerrendan agertzen diren fakturak onartzea.

Se realiza propuesta en relación con el expediente arriba referenciado sobre aprobación de facturas.

Visto los informes de intervención, de fecha 9 de abril de 2024, de omisión de la función interventora y de reparo de las facturas del servicio de limpieza de locales municipales por la empresa GALDAKAO GARBIKETAK, S.A. y de las facturas del servicio de recogida de residuos sólidos por la empresa PREZERO ESPAÑA. S.A.

La Comisión informativa de Hacienda y Régimen interior en sesión ordinaria, celebrada el 16 de abril de 2024, dictamina favorablemente.

El Ayuntamiento Pleno ACUERDA:

PRIMERO: Convalidar el gasto de las facturas de la lista incluida por importe de 305.651,96 €.

SEGUNDO: Levantar el Reparo emitido por parte de la Interventora.

TERCERO.- Aprobar las facturas que figuran en la relación de importe 305.651,96 €.



LAUGARRENA.- Betebeharrak ordaintzea eta aipatutako zerrenda ordaintzeko agintzea, guztira 305.651,96 €.

BOSGARRENA.- Ebazpen honen berri ematea Kontu-hartzailetzari eta erabaki honen eraginpean dauden gainerako sailei, jakinaren gainean egon daitezten eta dagozkion ondorioak izan ditzaten.

SEIGARRENA.- Udalbatzaren osoko bilkurak emandako ebazpena Kontu Auzitegiari igortzea, jarritako eragozpenaren eta kontu-hartzailetzako eginkizuna ez betetzearen aurka.

CUARTO.-Reconocer la obligación y ordenar el pago de la relación mencionada por importe total de 305.651,96 €

QUINTO.- Dar cuenta de la presente resolución al Departamento de Intervención, y demás departamentos afectados por esta decisión, para su conocimiento y efectos oportunos.

SEXTO.- Remitir al Tribunal de Cuentas la resolución adoptada por el Pleno de la Corporación contrario al reparo formulado y la omisión de la función interventora.

4.- 1558/2024 ESP.: OGASUN ETA BARNE ERREGIMENEN INFORMAZIO-BATZORDEAREN IRIZPENA, 2024KO TRANSFERENTZI ERANSKINAREN LEHENENGO ALDAKETARI BURUZKOA.

EXP. 1558/2024 DICTAMEN DE LA COMISIÓN INFORMATIVA DE HACIENDA Y RÉGIMEN INTERIOR DE MODIFICACIÓN Nº1 DEL ANEXO DE TRANSFERENCIAS 2024.

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=649>

Intervenciones:

IÑIGO HERNANDO (ALCALDE):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=650>

ALBERTO EALO (EH BILDU):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=677>

NEREA TERUELO (EUSKAL SOZIALISTAK-SOCIALISTAS VASCOS (PSE)):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=714>

ALFREDO OLEA (EUSKAL ALDERDI JELTZALEA-PARTIDO NACIONALISTA VASCO):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=754>

ALBERTO EALO (EH BILDU):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=940>

NEREA TERUELO (EUSKAL SOZIALISTAK-SOCIALISTAS VASCOS (PSE)):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=1093>

ALFREDO OLEA (EUSKAL ALDERDI JELTZALEA-PARTIDO NACIONALISTA VASCO):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=1117>



ALBERTO EALO (EH BILDU):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=1254>

EDURNE ESPILLA (EH BILDU):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=1372>

IÑIGO HERNANDO (ALCALDE):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=1480>

VOTACIÓN (0:25:26) ----->

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=1526>

Alde	Bozketa mota: Nominala	
	Alde: 13, Aurka: 0, Abstentzioak: 8, Bertaratu ez direnak: 0	
	Alde	Alberto Luciano Ealo Artetxe, Amets Iturbe Bustillo, Antonio González Gutiérrez, Asier Eguiraun Iturbe-Ormaeche, Asier Korta Ibarra, Izaskun Barbarias Garaizar, Iñaki Urgoiti Llano, Iñigo Hernando Arriandiaga, María Teresa Arandia Loroño, Miren Edurne Espilla Etxebarria, Miren Eguzkiñe Gezuraga Barrena, Monica Bailón Fernández, Unai Etxezarraga Gómez
	Aurka	---
	Abstentzioak	Ainhoa Agirregoikoa Maguregi, Alfredo Olea Pueyo, Ane Valencia Laso, Clara García Rodríguez, Jon Ander Díez Ruiz, Koldobika Goioaga Aizarna, Nerea Teruelo Calvo, Victor Trimiño Vegas
	Bertaratu ez direnak	---

Akordioa / Acuerdo

Goian aipatutako, 2024 ekitaldiko aurrekontuko Transferentzien Eranskinaren laugarren aldaketaren proposamena egin da.

2024ko apirilaren 11ko kontu-hartzailearen txostena ikusi da.

Ogasuneko eta Barne Araubideko Informazio Batzordeak, 2024ko apirilaren 16an egindako ohiko bilkuran aldeko irizpena eman du.

Udalbatza osoak ERABAKI DU:

LEHENENGOA: 2024 ekitaldirako Transferentzien eranskinaren lehenengo

Se realiza propuesta en relación con el expediente arriba referenciado de modificación 1ª del Anexo de Transferencias en el presupuesto para el ejercicio 2024.

Visto el informe de intervención, de fecha 11 de abril de 2024.

La Comisión informativa de Hacienda y Régimen interior en sesión ordinaria, celebrada el 16 de abril de 2024, dictamina favorablemente.

El Ayuntamiento Pleno ACUERDA:

PRIMERO: Aprobar la modificación primera del Anexo de Transferencias para el ejercicio 2024 según se adjunta en el expediente.



aldaketa onartzea, espedienteen jasotzen den bezala.

BIGARRENA: Espediente hori jendaurrean jartzea, 15 egun balioduneko epean, iragarkia Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuta. Epe horretan, legezko interesdunek iradokizunak eta erreklamazioak egingo dituzte Udalbatzaren osoko

HIRUGARRENA: Eragindako Udal sailei jakinaraztea.

SEGUNDO: Exponer al público el citado expediente por término de 15 días hábiles, mediante la inserción del correspondiente anuncio en el Boletín Oficial de Bizkaia, plazo durante el cual se admitirán sugerencias y reclamaciones de los interesados legítimos ante el Pleno de la Corporación.

TERCERO: Notificar a los departamentos afectados.

5.- 2153/2024 ESP.: OGASUN ETA BARNE ERREGIMENeko INFORMAZIO-BATZORDEAREN IRIZPENA, 2024-2027 KREDITU KONPROMISOARI BURUZKOA.

EXP. 2153/2024 DICTAMEN DE LA COMISIÓN INFORMATIVA DE HACIENDA Y RÉGIMEN INTERIOR DE COMPROMISO DE CRÉDITO 2024-2027.

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=1563>

Intervenciones:

IÑIGO HERNANDO (ALCALDE):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=1564>

ANTONIO GONZALEZ (AUZOAK):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=1590>

ALFREDO OLEA (EUZKO ALDERDI JELTZALEA-PARTIDO NACIONALISTA VASCO):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=1641>

AINHOA AGIRREGOIKOA (EUZKO ALDERDI JELTZALEA-PARTIDO NACIONALISTA VASCO):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=1758>

EDURNE ESPILLA (EH BILDU):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=1998>

VOTACIÓN (0:34:06) ----->

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=2046>

Alde	Bozketa mota: Ahobatezkotasuna/Onespena	
	Unanimidad	☐

Akordioa / Acuerdo:



Goian aipatutako konpromiso-kredituen espedienteari eta horrekin lotutako espedienteari.

2024ko apirilaren 11ko kontu-hartzailearen txostena ikusi da, 2024-2027 ekitaldietarako konpromiso-kredituak onartzearen bideragarritasunari buruzkoa.

Ogasuneko eta Barne Araubideko Informazio Batzordeak, 2024ko apirilaren 16an egindako ohiko bilkuran 2024, aldeko irizpena eman du.

Udalbatza osoak ERABAKI DU:

LEHENENGOA: 2024-2027 ekitaldietarako kreditu-konpromisoen aldaketa onartzea, eranskinaren arabera. (I. eranskina-EGOERAKonp)

BIGARRENA: Finantza-kontrola gauzatzeko beharrezkoak diren kontabilitate-idazpenak egitea.

Se realiza propuesta en relación con el expediente arriba referenciado de créditos de compromiso.

Visto el informe de intervención, de fecha 11 de abril de 2024, sobre la viabilidad de la aprobación de créditos de compromiso para los ejercicios 2024-2027.

La Comisión informativa de Hacienda y Régimen interior en sesión ordinaria, celebrada el 16 de abril de 2024, dictamina favorablemente.

El Ayuntamiento Pleno ACUERDA:

PRIMERO: Aprobar la inclusión de compromisos de créditos para los ejercicios 2024-2027 según anexo.(Anexo I-EGOERAKonp)

SEGUNDO: Practicar los asientos contables necesarios para hacer efectivo el control financiero.

ERANSKINA I- ANEXO I

	2024		2025		2026		2027	
	GAST.	SARRE	GAST.	SARRE	GAST.	SARRE	GAST.	SARRE
Bidegorri Plazakoetxe-Usansolo Esp. 61/2018 (31.1531.60120)	1.100.000,00	-						
Etxebizitza dotazionalak Esp.3789/2020 (31.1521.62205)	980.000,00	1.920.000,00						
Gorosibai Esp.1865/2022 (14.1511.60001)	0,00	-						
Red secundaria abastec. Esp.2467/2021 (31.1611.62302)	500.000,00		500.000,00		500.000,00			
Red.saneamiento. Esp762/2023 (31.1601.62302)	500.000,00		500.000,00		500.000,00			
Reforma-ampli polidep Urreta Esp.5071/2022 (31.3421.62202)	1.000.000,00		2.000.000,00					
Ampliacion residencia Zuazo Esp.2505/2019 (31.2313.64301-62202)	500.000,00	297.295,75	3.130.000,00					
Convenio Lanzadera metro Esp 69/2024 (31.4412.42001)	19.030,09		19.474,51		20.018,43		20.426,49	
	4.599.030,09	2.217.295,75	6.149.474,51	0,00	1.020.018,43	0,00	20.426,49	0,00

6.- 1089/2024 ESP.: HERRITARREN ETA ALKATETZAREN INFORMAZIO BATZORDEAREN IRIZPENA, EUSKARA IKASTEKO BANAKAKO DIRULAGUNTZEN OINARRI ARAUTZAILEAK ONARTZEARI BURUZKOA.
 EXP. 1089/2024 DICTAMEN DE LA COMISIÓN INFORMATIVA DE CIUDADANÍA-ALCALDÍA DE APROBACIÓN DE LAS BASES REGULADORAS DE AYUDAS INDIVIDUALES POR ESTUDIOS DE EUSKERA.

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=2094>

Intervenciones:



IÑIGO HERNANDO (ALCALDE):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=2095>

IZASKUN BARBARIAS (EH BILDU):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=2113>

IÑIGO HERNANDO (ALCALDE):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=2573>

VOTACIÓN: <https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=2584>

Alde	Bozketa mota: Ahobatezkotasuna/Onespena	
	Unanimitas	

Akordioa / Acuerdo:

2022ko abenduaren 26an – 2022-2828 Dekretua – behin betiko bihurtu zen Galdakaoko Udalaren osoko bilkurak "Galdakaoko Udal Euskaltegia" erakunde autonomoa desagiteko hartutako erabakia, eta zerbitzu hori, 2023ko abenduaren 31tik aurrerako ondorioekin, Euskara eta Hezkuntza udal-arloan sartuko da. Arlo honi dagokio, besteak beste, euskara ikasteko banakako laguntzak proposatzea, programatzea eta gauzatzea. Laguntza-lerro honen deialdia eta ematea euskarako dirulaguntzak emateko oinarri arautzaileetan araututa dago, zehazki II. Tituluko I. Kapituluan, zeinak aldaketa puntualak izan baititu onartu ondoren (2010eko maiatzaren 10eko BAO, 86 zk., eta haren aldaketak, 2012ko otsailaren 22ko BAO, 37,81 eta 85 zk., 2013ko apirilaren 29koa eta 2014ko maiatzaren 7koa, hurrenez hurren).

Udal euskaltegiaren integrazioa dela eta, beharrezkoa da arau-multzo bakar batean bateratzea arloko laguntzak emateko erregulazioa, euskararen banakako azterketaren ildo zehatzean, Udal Euskaltegiko

Con fecha 26 de diciembre de 2022 –Decreto 2022-2828- se elevó a definitivo el acuerdo del Ayuntamiento Pleno de Galdakao de disolución del Organismo Autónomo "Galdakaoko Udal Euskaltegia" pasando dicho servicio, con fecha de efectos 31 de diciembre de 2023, a integrarse en el área municipal de Euskera y Educación. Compete a este área, la propuesta, programación y ejecución de las ayudas en el ámbito del euskera, entre otras, las ayudas individuales al estudio del euskera. La convocatoria y concesión de esta línea de ayudas se encuentra regulada en las Bases Reguladoras para la concesión de subvenciones de euskera, en concreto en el capítulo I del Título II, que ha sido objeto de modificaciones puntuales con posterioridad a su aprobación (BOB núm 86 de 10 de mayo 2010 y sus modificaciones, BOB números 37,81 y 85 de 22 de febrero de 2012, 29 de abril de 2013 y 7 de mayo de 2014 respectivamente).

Con motivo de la integración del euskaltegi municipal, se hace preciso refundir en un solo cuerpo normativo la regulación de la concesión de ayudas del área en la concreta línea del estudio individual de euskera, al objeto de



ikasleenak ere sartzeko, eta, ondorioz, ondoriorik gabe uzteko "Galdakaoko Udal Euskaltegia" ren oinarri arautzaile espezifikoak, Udaltzatzen 2011. urtean onartuak. (2011ko ekainaren 17ko BAO, 116. zk.).

Era berean, aldatzea proposatzen diren oinarri arautzaileak onartu zirenetik denbora asko igaro denez, egokitzat jotzen da haien manuen berrikuspen orokor bat egitea, laguntza emateko irizpide objektiboak birformulatzeko eta eguneratzeko, emateko prozedura hura onartu ondorengo lege-aldaketetara egokitzeko, eta arauzko agindu espezifikoak sartzeko, besteak beste, genero-ikuspegia eta datuen babesa.

DLOren 8. artikulua eta dirulaguntzak ematea arautzen duen Galdakaoko Udaleko Ordenantza Orokorraren 6. artikulua betez, 2024-2027 aldirako Dirulaguntzen Plan Estrategikoa onartzeke dago. Plan horrek euskara ikasteko lerro bakarra jasotzen du – 5.10 lerroa – Euskara Arloari eta Euskaltegiari hurrenez hurren dagozkien aurreko planeko 32 eta 36 bis lerroren orde, eta helburu estrategikoak zehazten ditu jardueren-ildoak zehaztuz.

Ordenantzaren 17. artikulua eta hurrengoek norgehiagoka-araubidean emateko prozedura arautzen dute, eta I. atala oinarri arautzaileei buruzkoa da.

Toki Aruabidearen Oinarriak arautzen dituen Legearen 25.2.m) artikulua eta Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legearen 7. artikulua arabera, Udalak

incluir las propias del alumnado del Euskaltegi Municipal, y dejar, consecuentemente sin efecto las bases reguladoras específicas de "Galdakaoko Udal Euskaltegia" que fueran aprobadas por el Pleno municipal en el año 2011. (BOB 116 de 17 de junio de 2011).

Igualmente, dado el tiempo transcurrido desde la aprobación de las bases reguladoras que se proponen modificar, se considera oportuno realizar una revisión general de sus preceptos a fin de reformular y actualizar los criterios objetivos de otorgamiento de la ayuda, la adecuación del procedimiento de concesión a las modificaciones legales posteriores a su aprobación, así como la inclusión de mandatos normativos específicos, entre otros, la perspectiva de género y la protección de datos.

En cumplimiento del artículo 8 de la LGS y el artículo 6 de la Ordenanza General reguladora de la concesión de subvenciones del Ayuntamiento de Galdakao, está pendiente de aprobación el Plan Estratégico de Subvenciones del periodo 2024-2027, que contempla una única línea para el estudio del euskera – línea 5.10 - en sustitución de la líneas 32 Y 36 bis, del plan anterior correspondientes al Area de Euskera y al Euskaltegi respectivamente, y define los objetivos estratégicos concretando la línea de actuación.

Los artículos 17 y siguientes de la Ordenanza regulan el procedimiento de concesión en régimen de concurrencia competitiva, refiriéndose la Sección I a las Bases reguladoras.

De acuerdo a los artículos 25.2.m) de la LBRL y artículo 7 de la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi, el Municipio ejercerá en todo caso como competencias



eskumen propio hauek izango ditu: euskararen erabilera sustatzea eta normalizazioa planifikatzea, bai eta bere lurralde-eremuan euskararen ezagutza eta erabilera dinamizatzea ere, jarduerak eginez eta hura finantzatzen lagunduz.

Ordenantzaren 18. artikulua araberak, Osoko Bilkurari dagokio oinarri arautzaileak onartzea eta aldatzea.

Herritar-Alkatetza Batzordeak, 2024ko apirilaren 15ean egindako bilkuran, aldeko irizpena eman du:

Udalbatza osoak ERABAKI DU:

LEHENENGOA.- Hasierako izaeraz onartzea euskara ikasteko banakako laguntzen lerroaren aldaketa, Euskara Arloari dagozkion dirulaguntzak emateko Oinarri Arautzaile Espezifikoaren II. Tituluko I. Kapitulua. Oinarri horiek 2010eko maiatzaren 10eko 86. zenbakiko Aldizkari Ofizialean argitaratu ziren, 37. zenbakian, 2012ko otsailaren 22an, 81. zenbakian, 2013ko apirilaren 29an eta 85. zenbakian, 2014ko maiatzaren 7an.

BIGARRENA.- "Galdakako Udal Euskaltegia" erakunde autonomoaren dirulaguntzak emateko oinarri arautzaileak indargabetzea, Udalbatzak 2011. urtean onartutakoak. (2011ko ekainaren 17ko BAO, 116. zk.).

HIRUGARRENA.- Dagokion iragarkia argitaratzea Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, erreklamazioak eta iradokizunak aurkezteko, 30 eguneko epean.

LAUGARRENA.- Erreklamaziorik edo iradokizunik aurkezten ez bada, oinarriak behin

propias, el fomento del uso del euskera y la planificación de su normalización así como el conocimiento y dinamización del uso del euskera en su ámbito territorial mediante la prestación de actividades y la colaboración en su financiación.

Teniendo en cuenta que en virtud del artículo 18 de la Ordenanza, corresponde al Pleno la aprobación y modificación de las Bases reguladoras.

La Comisión de Ciudadanía-Alcaldía, en sesión celebrada en 15 de abril de 2024, dictamina favorablemente.

El Ayuntamiento Pleno ACUERDA:

PRIMERO.- Aprobar con carácter inicial la modificación de la línea de Ayudas al estudio individual del euskera, Capítulo I del Título II, de las Bases Reguladoras Específicas para la concesión de subvenciones correspondientes al Área de Euskera, publicadas en el Boletín Oficial número 86 de fecha 10 de mayo de 2010, número 37, de fecha 22 de febrero de 2012, número 81, de fecha 29 de abril de 2013 y número 85 de 7 de mayo de 2014.

SEGUNDO.- Derogar la Bases Reguladoras Específicas para la concesión de subvenciones del Organismo Autónomo "Euskaltegi Municipal de Galdakao" que fueran aprobadas por el Pleno municipal en el año 2011. (BOB 116 de 17 de junio de 2011).

TERCERO.- Publicar el correspondiente anuncio en el Boletín Oficial de Bizkaia, para la presentación de reclamaciones y sugerencias, por plazo de 30 días.

CUARTO.- En el caso de que no se presentara ninguna reclamación o sugerencia, se entenderán definitivamente aprobadas las



betiko onartutzat joko dira. Aurkezten badira, Udalbatzak ebatziko ditu.

Bases. Si se formularan serán resueltas por el Pleno del Ayuntamiento.

BOSGARRENA.- Behin betiko onartutako oinarriak Galdakako Udalaren gardentasun-atarian, webgunean eta taula elektronikoan argitaratzea.

QUINTO.- Publicar las Bases aprobadas definitivamente en el Portal de Transparencia, la página web y en el tablón electrónico del Ayuntamiento de Galdakao.

7.- 1876/2024 ESP.: HERRITARREN ETA ALKATETZAREN INFORMAZIO BATZORDEAREN IRIZPENA, BERDINTASUNAREN ALDEKO DIRULAGUNTZAK EMATEKO OINARRI ARAUTZAILEEN ALDAKETA ONARTZEARI BURUZKOA.

EXP. 1876/2024 DICTAMEN DE LA COMISIÓN INFORMATIVA DE CIUDADANÍA-ALCALDÍA DE APROBACIÓN DE LA MODIFICACIÓN DE LAS BASES REGULADORAS DE SUBVENCIONES A FAVOR DE LA IGUALDAD.

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=2607>

Intervenciones:

IÑIGO HERNANDO (ALCALDE):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=2608>

AMETS ITURBE (EH BILDU):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=2633>

VICTOR TRIMIÑO (EUSKAL SOZIALISTAK-SOCIALISTAS VASCOS (PSE)):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=2674>

AINHOA AGIRREGOIKOA (EUZKO ALDERDI JELTZALEA-PARTIDO NACIONALISTA VASCO): <https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=2988>

AMETS ITURBE (EH BILDU):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=3088>

VOTACIÓN: <https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=3410>

Alde	Bozketa mota: Ahobatezkotasuna/Onespena	
	Unanimidad	☐

Akordioa / Acuerdo:

2022ko martxoaren 31n, osoko bilkuraren erabakiaren bidez, EMAKUMEEN ETA GIZONEN BERDINTASUNAREN ARLOKO DIRULAGUNTZAK EMATEKO OINARRI ARAUTZAILEAK onartu ziren, dirulaguntza

Con fecha de 31 de marzo de 2022, mediante acuerdo de pleno se aprobaron las BASES REGULADORAS DE LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES EN MATERIA DE IGUALDAD DE MUJERES Y HOMBRES,



izendunak izatetik norgehiagoka bidezko dirulaguntzak izatera pasatuz.

pasando de subvenciones nominativas a subvenciones por concurrencia competitiva.

Horrenbestez, helburu hauek lortzeko:

En base a la valoración y con el objetivo de:

1.- Elkarteei dirulaguntzen eskaerak eta justifikazioak izapidetzen laguntzea.

1.- Facilitar a las asociaciones la tramitación de las peticiones y justificaciones de subvención.

2.- Dirulaguntzak emateko irizpideak argitzea.

2.- Clarificar los criterios de otorgamiento de las subvenciones.

3- Administrazioak diruz lagundutako funtsen erabileraren berri gehiago izatea.

3- Incrementar el conocimiento por parte de la administración del uso de los fondos subvencionados.

Hau guztia dela eta, EMAKUMEEN ETA GIZONEN BERDINTASUNAREN ARLOAN DIRULAGUNTZAK EMATEKO OINARRI ARAUTZAILEAK aldatu behar direla ikusten da.

Se observa la necesidad de aprobar unas nuevas BASES REGULADORAS DE LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES EN MATERIA DE IGUALDAD DE MUJERES Y HOMBRES.

Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorraren 8. artikulua eta dirulaguntzak ematea arautzen duen Ordenantza Orokorraren 6. artikulua betez, Alkatetzaren otsailaren 13ko 2020-0310 Dekretuaren bidez, 2020-2023 aldirako Dirulaguntzen Plan Estrategikoa onartu zen, geroago ekainaren 30eko 2020-1229 eta abenduaren 16ko 2020-2361 Dekretuek aldatu zutena, eta 20 bis eta 30 bis laguntza-lerroak sartu ziren. Plan estrategiko horrek, gaur egun luzatuta dagoenak, 27. dirulaguntza ildoak aurreikusten du: genero-berdintasuna sustatzea.

En cumplimiento del artículo 8 de la LGS y el artículo 6 de la Ordenanza General reguladora de la concesión de subvenciones, mediante Decreto de Alcaldía número 2020-0310 de 13 de febrero, se aprobó el Plan Estratégico de Subvenciones para el periodo 2020-2023, modificado posteriormente por los Decretos 2020-1229 de 30 de junio y 2020-2361, de 16 de diciembre, se incluyen las líneas de subvención 20 bis y 30 bis. Dicho Plan estratégico, actualmente prorrogado, prevé la línea de subvención 27: promoción de la igualdad de género.

Berdintasun-teknikariak txostena egin zuen 2024ko martxoaren 22an.

La Técnica de Igualdad emite informe de fecha 22 de marzo de 2024.

Zerbitzuetako teknikariak, idazkari nagusiaren eta udaleko kontu-hartzailearen adostasunarekin, txostena egin zuen 2024/04/09an.

La Técnica de servicios con la conformidad del Secretario General y la Interventora municipal emiten informe el 9/4/2024.

Ordenantzaren 17. artikulua eta hurrengoek norgehiagoka-araubidean emateko prozedura arautzen dute, eta I. atala oinarri arautzaileei buruzkoa da.

Los artículos 17 y siguientes de la Ordenanza regulan el procedimiento de concesión en régimen de concurrencia competitiva, refiriéndose la Sección I a las Bases reguladoras.



Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen Legearen 25.2 o) artikulua arabera, Udalak, Estatuko eta autonomia-erkidegoetako legediaren arabera, bere eskumen gisa baliatuko ditu gizonen eta emakumeen arteko berdintasuna eta genero-indarkeriaren aurkako jarduerak.

Ordenantzaren 18. artikulua arabera, Osoko Bilkurari dagokio oinarri arautzaileak onartzea eta aldatzea.

Proposamena bozkatu ondoren, Herritarren eta Alkatetzaren I. Batzordeak, 2024ko apirilaren 15eko ohiko bilkuran, aldeko irizpena eman du.

Udalbatza osoak ERABAKI DU:

LEHENENGOA.- Hasierako izaeraz onartzea Berdintasun Arloari dagozkion dirulaguntzak emateko oinarri arautzaileak.

BIGARRENA.- Indargabetu egingo dira Berdintasun Arloari dagozkion dirulaguntzak emateko oinarri arautzaile espezifikoak, 2022an Udalbatzak onartuak. (2022ko ekainaren 18ko BAO, 109. zk.)

HIRUGARRENA.- Dagokion iragarkia argitaratzea Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, erreklamazioak eta iradokizunak aurkezteko, 30 eguneko epean.

LAUGARRENA.- Erreklamaziorik edo iradokizunik aurkezten ez bada, oinarriak behin betiko onartutzat joko dira. Aurkezten badira, Udalbatzak ebatziko ditu.

BOSGARRENA.- Behin betiko onartutako oinarriak Galdakako Udalaren gardentasun-atarian, webgunean eta taula elektronikoan argitaratzea.

De acuerdo al artículo 25.2 o) de la LBRL, el Municipio ejercerá en todo caso como competencias propias, en los términos de la legislación del Estado y de las Comunidades Autónomas, las actuaciones en la promoción de la igualdad entre hombres y mujeres así como contra la violencia de género.

Teniendo en cuenta que en virtud del artículo 18 de la Ordenanza, corresponde al Pleno la aprobación y modificación de las Bases reguladoras.

Sometida la propuesta a votación, la Comisión I. de Ciudadanía y Alcaldía, en su sesión ordinaria de 15 de abril de 2024, dictamina favorablemente.

El Ayuntamiento Pleno ACUERDA:

PRIMERO.- Aprobar con carácter inicial las Bases Reguladoras Específicas para la concesión de subvenciones correspondientes al Área de igualdad.

SEGUNDO.- Derogar la Bases Reguladoras Específicas para la concesión de subvenciones correspondientes al Área de igualdad que fueran aprobadas por el Pleno municipal en el año 2022. (BOB 109 de 18 de junio de 2022).

TERCERO.- Publicar el correspondiente anuncio en el Boletín Oficial de Bizkaia, para la presentación de reclamaciones y sugerencias, por plazo de 30 días.

CUARTO.- En el caso de que no se presentara ninguna reclamación o sugerencia, se entenderán definitivamente aprobadas las Bases. Si se formularan serán resueltas por el Pleno del Ayuntamiento.

QUINTO.- Publicar las Bases aprobadas definitivamente en el Portal de Transparencia, la página web y en el tablón electrónico del Ayuntamiento de Galdakao.



- 8.- EAJ-PNV UDAL TALDEAK AURKEZTU DU EUSKO LEGEBILTZARRAK ADOSTUTAKO PALESTINA ETA EKIALDE HURBILA BABESTEKO MOZIOA.
EL GRUPO MUNICIPAL EAJ-PNV PRESENTA LA MOCIÓN ACORDADA EN EL PARLAMENTO VASCO DE APOYO A PALESTINA Y ORIENTE PRÓXIMO.
<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=3424>

Intervenciones:

IÑIGO HERNANDO (ALCALDE):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=3425>

AINHOA AGIRREGOIKOA (EUZKO ALDERDI JELTZALEA-PARTIDO NACIONALISTA VASCO): <https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=3480>

AMETS ITURBE (EH BILDU) (1:02:48) ----->

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=3768>

UNAI ETXEZARRAGA (USANSOLO HERRIA):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=3926>

VICTOR TRIMIÑO (EUSKAL SOZIALISTAK-SOCIALISTAS VASCOS (PSE)):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=3975>

AINHOA AGIRREGOIKOA (EUZKO ALDERDI JELTZALEA-PARTIDO NACIONALISTA VASCO): <https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=4242>

VOTACIÓN: <https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=4374>

Alde	Bozketa mota: Ahobatezkotasuna/Onespena	
	Unanimidad	

Mozioa /Moción:

Eusko Legebiltzarreko Palestina eta Ekialde Hurbila babesteko taldeartekoak

El Intergrupo de apoyo a Palestina y Oriente Próximo del Parlamento Vasco:

1. Lamenta profundamente y rechaza contundentemente todos los asesinatos de personas civiles tanto palestinas como israelís. La agresión indiscriminada de Hamas del 7 de Octubre contra la población civil en el sur de Israel y la respuesta cruel y desproporcionada que el Estado de Israel, está llevando a cabo contra la población civil Gazatí son inadmisibles y repudiables.



2. Muestra su solidaridad, cariño y apoyo a todas las víctimas, y en especial recordar a los más de 15.000 niños, niñas y adolescentes asesinados, víctimas de la barbarie y de la deshumanización del conflicto.
3. Asimismo recuerda y muestra su solidaridad, cariño y apoyo a los familiares y amigos del vasco Ivan Illarramendi Saizar y su pareja Loren Garcovich, asesinados por Hamas.
4. Exige un alto al fuego permanente al estado de Israel y la liberación de todos los rehenes por parte de Hamas en el marco del cumplimiento de la legalidad internacional y particularmente las resoluciones de la ONU. Insta al Estado de Israel a aplicar, con carácter de urgencia, las medidas provisionales dictadas por la Corte Internacional de Justicia, así como a la propia Corte a no escatimar en medios ni esfuerzos para la consecución de las mismas.
5. Pide que, ante todo, se anteponga el valor supremo de las vidas humanas, abogando por la entrada de ayuda humanitaria constante y sin restricciones, restaurando el acceso de la población a agua, electricidad, combustible, alimentos, medicamentos y todo lo esencial para la vida.
6. Denuncia el castigo colectivo que se está ejecutando sobre la población Gazatí, ya que según la Ley de los Conflictos Armados que incluye entre otras a las Convenciones de Ginebra y la Convención de la Haya, el castigo colectivo no solo es un crimen de guerra, sino que además está tipificado como Crimen de Lesa Humanidad. Ningún ataque justifica el castigo colectivo que Israel está infligiendo al pueblo palestino.
7. Muestra su preocupación por la creciente violencia en Cisjordania, donde ya se han contabilizado a finales de enero 373 asesinatos de personas palestinas, así como por la peligrosa extensión del conflicto a la región que la Comunidad Internacional y todos los Países de Oriente Medio tienen la obligación de evitar.
8. Quiere dar su bienvenida a las ciudadanas hispano palestinas de Gaza que han llegado a territorio vasco y solicita a las instituciones vascas que continúen apoyándolas y poniendo en su mano mecanismos de cuidado y reparación y la garantía de todos sus derechos.
9. Alienta a la Comunidad Internacional, las Naciones Unidas, con la participación de los actores relevantes de la región a que, en el marco de las resoluciones de la ONU para Israel y Palestina, convoque una Conferencia Internacional para establecer vías de solución para la finalización del conflicto, basadas en la constitución de dos Estados, viables y seguros.
10. Insta al Gobierno Vasco a implementar, en el ámbito de sus competencias, los acuerdos que adopte tanto la Unión Europea como la ONU para que el conflicto en Oriente Próximo llegue a su fin y conseguir la paz integral, especialmente la protección de la población civil.
11. Confía en la investigación abierta por la ONU mediante el OIOS para dilucidar la presunta responsabilidad de trabajadores y trabajadoras de UNRWA en el ataque de Hamas del 7 de octubre, en aras a depurar responsabilidades.
12. Pone en valor el trabajo realizado por la UNRWA para la protección de los derechos humanos y la dignidad de la población civil gazatí y celebra la aportación realizada por el



Gobierno Vasco a la UNRWA para cubrir necesidades humanitarias de la población de Gaza y Cisjordania.

13. Sigue apostando por el trabajo en común dentro del Intergrupo de Apoyo al pueblo Palestino y Oriente Próximo, que se creó con la firme convicción de la defensa y derecho de este Pueblo a un Estado viable y seguro que incluya Cisjordania, Gaza y Jerusalén Este, de acuerdo con las resoluciones de las Naciones Unidas, la coexistencia del mismo con el Estado de Israel, y sigue denunciando la vulneración de derechos humanos que vienen sufriendo desde hace 75 años. Asimismo sigue apostando por el trabajo compartido con las personas y organizaciones defensoras de los derechos humanos, como la UNRWA, y las ONGD vascas con las que acudió a Palestina.

9.- EH BILDU UDAL TALDEAK GERNIKA-PALESTINA HERRI EKIMENAREN MOZIOA AURKEZTU DU.

EL GRUPO MUNICIPAL EH BILDU PRESENTA LA MOCIÓN DE LA INICIATIVA POPULAR GERNIKA-PALESTINA.

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=4451>

Intervenciones:

IÑIGO HERNANDO (ALCALDE):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=4452>

Alde	Bozketa mota: Nominala	
	Alde: 13, Aurka: 8, Abstentzioak: 0, Bertaratu ez direnak: 0	
	Alde	Alberto Luciano Ealo Artetxe, Amets Iturbe Bustillo, Antonio González Gutiérrez, Asier Eguiraun Iturbe-Ormaeche, Asier Korta Ibarra, Izaskun Barbarias Garaizar, Iñaki Urgoiti Llano, Iñigo Hernando Arriandiaga, María Teresa Arandia Loroño, Miren Edurne Espilla Etxebarria, Miren Eguzkiñe Gezuraga Barrena, Monica Bailón Fernández, Unai Etxezarraga Gómez
	Aurka	Ainhoa Agirregoikoa Maguregi, Alfredo Olea Pueyo, Ane Valencia Laso, Clara García Rodríguez, Jon Ander Díez Ruiz, Koldobika Goioaga Aizarna, Nerea Teruelo Calvo, Victor Trimiño Vegas
	Abstentzioak	---
	Bertaratu ez direnak	---

Mozioa / Moción

Dinamika honetara bildu garenok, Palestinaren egoerari kezka eta amorrux begiratzen diogun norbanakoak gara, herritarrak. Bat egitera eraman gaituen kezka eta amorrux hori herritar gehienek partekatzen dutela uste dugu. Herritarrengandik gertuen dagoen erakundea izanik, ezinbestekoa



irizten diogu Galdakako Udalak herritar gehienon kezka eta amorru hori bere egin, eta egunez egun Israelgo Estatuak egiten ari den nazioarteko zuzenbidearen urratze larria salatu dezan.

ZIOEN AZALPENA

Estatu sionistak Palestina erasotzeko hartutako erabakiaren ondorioz, joan den urriaren 7tik milaka pertsona hil ditu, ehunka zauritu, eta asko eta asko alde egitera derrigortzen ari dira, bonbetatik ihesi leku seguruago batera heltzeko aukerarik gabe, Israelek mugak itxi eta blokeo egoera mantentzen duelako.

Urriaren 7az geroztik, Israelek 32.000 palestinar baino gehiago hil ditu, 13.000 haurrak dira eta 8.000 emakumeak. Israel ehundik gora haur hiltzen ari da egunero Gazako zerrendan; hilabeteen, 2019az geroztik munduan izandako gatazketan dena hildako haurren kopurua gainditu du Israelgo Estatuak Gazako zerrendan.

Israelgo Estatuak herritarren kontra hasitako oldarraldi indiskriminatua justifikaziorik gabeko eraso da, inoizko larriena, eta nazioarteko zuzenbidearen urraketa nabarmena, egonkortasuna eta segurtasun globala arriskuan jartzen dituen.

Horregatik guztiagatik, Udalbatza osoak ERABAKI DU:

1. Galdakako Udalak irmotasun osoz arbuatzen ditu Israelgo Estatuak Gazako zerrendan zein Palestinako beste lurraldeetan egiten ari den ekintza militarrek, nazioarteko zuzenbidearen urraketa larria dakartenak. Justifikaziorik gabeko eraso da, eta herrialdearen segurtasuna eta egonkortasuna ahultzen ditu.
2. Galdakako Udalak erasoak berehala gelditzeko eskatzen du, eta Israelgo armada Palestinatik erabat erretiratzeko. Palestinaren subiranotasunerako eskubide osoa eta lurralde-osotasuna erabat babesten eta errespetatzen ditu.
3. Galdakako Udalak Palestinari eta hango herriari erabateko elkartasuna eta estimua adierazten die. Bizien galera deitoratzen du, eta atsekabe sakona agertzen du, biktimengatik eta herritarren alferrikako sufrimenduarengatik.
4. Galdakako Udalak Europar Batasunari eskatzen dio beharrezko laguntza finantzarioa eta humanitarioa eskaintzeko Palestinari eta Palestinako herriari, nazioarteko komunitate osoarekin koordinatuta. Larrialdiko erantzun humanitarioan ahaleginak areagotzeko eskatzen du. Israelgo Estatuari gogorazten dio nazioarteko zuzenbide humanitarioa errespetatzeko betebeharra.
5. Europako Batasunari, Espainiako Estatuari eta Eusko Jaurlaritzari eskatzen die, ahalik eta azkarren antolatzeko, eraso militar horretatik erator daitezkeen errefuxiatuak ahalik eta baldintzarik onenetan hartzeko. Eta agintari eskudunen esku jartzen du harrera espazio bat, iragaitzako migratzaileei zuzendua, behar izanez gero Palestinatik iristen diren errefuxiatu horiei



harrera emateko. Halaber, konpromisoa hartzen du harrera duina bermatuko duten espazioak eskaintzeko haur palestinarrei.

6. Galdakako Udalak irmo eskatzen dio Israelgo Estatuari, nazioarteko legedia errespetatzeko, armak baztertzeko eta bide diplomatikoetara itzultzeko.

7. Galdakako Udalak Europako Batasunari eskatzen dio ahalegin handiagoa egin dezala kudeaketa diplomatikoen bidez deseskalatzea bultzatzeko eta bakeari eusteko.

8. Galdakako Udalak Larrialdi Humanitariorako dirulaguntza bat onartuko du, tokian bertan lanean ari den erakunderen batentzat Palestinara modu seguruan helduko dela bermatu daitekeen unean.

9. Galdakako Udalak konpromisoa hartzen du Israelgo jatorria duten pertsona elkarte edo eragileekin kirol, kultur, edota bestelako izaera duen ekitaldirik ez antolatzeko.

10. Galdakako Udalak bat egiten du Israelekiko boikot ekonomikorako deialdiarekin eta konpromisoa hartzen du Israelgo jatorria duten produktu edota kontrataziorik ez egiteko, ez israeldarren zigor modura, Israelgo Estatuak Gazako zerrendaren zein Palestinako beste eremuen aurkako erasoak bertan behera utzi ditzan, okupazioa amaitu dezan, apartheid sistema eraitsi dezan, eta errefuxiatu palestinarren itzulera eskubidea berma dezan presio neurri gisa baizik.

11. Europako Batasunari, Nazio Batuen Erakundeari eta bestelako nazioarteko eragileei Israeli laguntza humanitarioari sarbidea emateko mugak berehala zabal ditzan exijitzeko eskatuko die Galdakako Udalak.

12. Azkenik, Galdakako Udalak Palestinako bandera balkoi nagusian jartzeko konpromisoa hartzen du, Palestinako herriarekiko elkartasun keinu gisa.

Las personas que participamos en esta dinámica, somos ciudadanas y ciudadanos que miramos con preocupación y rabia a la situación en Palestina. Creemos que la preocupación e indignación que nos ha llevado a juntarnos y crear esta dinámica, es compartida por la gran mayoría de la ciudadanía. Creemos indispensable, que el Ayuntamiento de Galdakao, siendo la institución más cercana a la ciudadanía, haga suya esa preocupación e indignación de la mayoría de la ciudadanía, y muestre el rechazo absoluto ante la flagrante violación del derecho internacional que está cometiendo día tras día Israel.

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

La decisión del Estado sionista de atacar Palestina ha provocado desde el pasado 7 de octubre miles de muertes, miles de personas heridas y muchísimas personas que se están



desplazando, huyendo de las bombas sin poder llegar a un lugar seguro por el bloqueo y cierre y control de fronteras que el Estado de Israel impone en territorio palestino.

Desde el pasado 7 de octubre Israel ha asesinado a mas de 32.000 palestinas y palestinos, de las cuales 13.000 son niñas y niños y 8.000 mujeres.. Israel está asesinando a mas de un centenar de menores cada día en la franja de Gaza; en un mes, ha asesinado a más niñas y niños en la franja de Gaza que las que han sido asesinadas y asesinados en todos los conflictos ocurridos desde 2019.

El ataque totalmente indiscriminado llevado a cabo por el Estado de Israel contra la población civil de Palestina es una agresión completamente injustificada, de una gravedad inédita, y una violación flagrante del derecho internacional que pone en riesgo la estabilidad y seguridad global.

Por todo ello, el Ayuntamiento Pleno ACUERDO:

1. El Ayuntamiento de Galdakao repudia, con la máxima firmeza, las acciones militares perpetradas por el Estado de Israel en la franja de Gaza, y en otros puntos de la Palestina ocupada que suponen una grave violación del derecho internacional. Una agresión injustificada que socava la seguridad y la estabilidad regional.
2. El Ayuntamiento de Galdakao urge al cese inmediato de las agresiones y la total retirada del ejército de Israel de la franja de Gaza. Muestra apoyo y respeto al pleno derecho a la soberanía y la integridad territorial de Palestina.
3. El Ayuntamiento de Galdakao muestra a Palestina y a su pueblo toda la solidaridad y afecto. Deplora la pérdida de vidas, traslada el profundo pesar por las víctimas y por el sufrimiento innecesario de la población.
4. El Ayuntamiento de Galdakao insta a la Unión Europea a ofrecer el apoyo financiero y humanitario necesario, en coordinación con el conjunto de la comunidad internacional, a Palestina y al pueblo palestino. Pide redoblar los esfuerzos en la respuesta humanitaria de emergencia. Recuerda a Israel la obligación de respetar el derecho internacional humanitario.
5. Pide a la Unión Europea, Al Estado Español y al Gobierno Vasco que se organice, a la menor brevedad posible, para acoger en las mejores condiciones posibles a los refugiados que, este ataque militar, está provocando. Y pone a disposición de las autoridades competentes una solución habitacional destinada a las personas migrantes en tránsito para, si fuera necesario, acoger dichas personas refugiadas que lleguen de Palestina. Se compromete asimismo a ofrecer espacios de acogida para las y los niñas palestinas que garanticen una acogida digna.
6. El Ayuntamiento de Galdakao exige con firmeza a Israel que respete la legalidad internacional, abandone las armas y retorne a las vías diplomáticas.



7. El Ayuntamiento de Galdakao insta a la UE a redoblar los esfuerzos para impulsar gestiones diplomáticas encaminadas a la desescalada y al mantenimiento de la paz.

8. El Ayuntamiento de Galdakao aprobará una subvención de Emergencia Humanitaria a alguna de las entidades que están trabajando sobre el terreno en el momento en el que pueda garantizarse que dicha ayuda llegará de manera segura a Palestina.

9. El ayuntamiento de Galdakao se compromete a no organizar eventos culturales, deportivos o de cualquier otra índole con representantes israelíes.

10. El Ayuntamiento de Galdakao se une al llamamiento de boicot económico a Israel y se compromete a no realizar compras ni contrataciones de productos de origen israelí, no como castigo a la población israelí, sino como medida para presionar al Estado de Israel para que cese los ataques en la franja de Gaza y otras zonas de territorio palestino, finalice la ocupación, para que se desmantele el sistema de apartheid, y se garantice el derecho de retorno de los refugiados.

11. El ayuntamiento de Galdakao pide a la UE, ONU y demás agentes internacionales a que insten al Estado de Israel a que abra inmediatamente las fronteras y a que permita la entrada sin demora de la ayuda humanitaria para Palestina.

12. Por último, el Ayuntamiento de Galdakao colocará la bandera de Palestina en su balcón principal, como muestra de solidaridad con el pueblo de Palestina.

10.- HONAKO PUNTU HAU, URGENTZIAGATIK, GAI-ZERRENDAN SARTU DELA BERRESTEA: 2321/2024 USANSOLO KUDEAKETA-GOMENDIOA.
RATIFICACIÓN DE LA INCLUSIÓN DEL SIGUIENTE PUNTO POR URGENCIA EN EL ORDEN DEL DÍA: EXP. 2321/2024 ENCOMIENDA DE GESTIÓN USANSOLO.
<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=4476>

Intervenciones:

IÑIGO HERNANDO (ALCALDE):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=4477>

VOTACIÓN: <https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=4498>

Alde	Bozketa mota: Nominala	
	Alde: 15, Aurka: 6, Abstentzioak: 0, Bertaratu ez direnak: 0	
	Alde	Alberto Luciano Ealo Artetxe, Amets Iturbe Bustillo, Antonio González Gutiérrez, Asier Eguiraun Iturbe-Ormaeche, Asier Korta Ibarra, Izaskun Barbarias Garaizar, Iñaki Urgoiti Llano, Iñigo Hernando Arriandiaga, María Teresa Arandia Loroño, Miren Edurne Espilla Etxebarria, Miren Eguzkiñe Gezuraga Barrena, Monica Bailón



		Fernández, Nerea Teruelo Calvo, Unai Etxezarraga Gómez, Victor Trimiño Vegas
	Aurka	Ainhoa Agirregoikoa Maguregi, Alfredo Olea Pueyo, Ane Valencia Laso, Clara García Rodríguez, Jon Ander Díez Ruiz, Koldobika Goioaga Aizarna
	Abstentzioak	---
	Bertaratu ez direnak	---

Honako puntu hau, urgentziagatik, gai-zerrendan sartu dela berrestea: 2321/2024 Usansolo kudeaketa-gomendioa.

Ratificación de la inclusión del siguiente punto por urgencia en el Orden del Día: Exp. 2321/2024 Encomienda de Gestión Usansolo.

- 11.- 2321/2024 ESP. USANSOLOKO UDALAK EGINDAKO KUDEAKETA-GOMENDIOA ETA LANKIDETZA HORIZONTALA ONARTZEA ETA GALDAKAKO UDALAREN ETA USANSOLOKO UDALAREN ARTEKO LANKIDETZA-HITZARMENA ONARTZEA.
 EXP. 2321/2024 ACEPTACIÓN DE LA ENCOMIENDA DE GESTIÓN Y COOPERACIÓN HORIZONTAL REALIZADA POR EL AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Y APROBACIÓN DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE GALDAKAO Y EL AYUNTAMIENTO DE USANSOLO.

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=4579>

Intervenciones:

IÑIGO HERNANDO (ALCALDE):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=4580>

IÑAKI URGOITI (USANSOLO HERRIA):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=4790>

VICTOR TRIMIÑO (EUSKAL SOZIALISTAK-SOCIALISTAS VASCOS (PSE)):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=4946>

AINHOA AGIRREGOIKOA (EUZKO ALDERDI JELTZALEA-PARTIDO NACIONALISTA VASCO): <https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=5318>

EDURNE ESPILLA (EH BILDU):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=5621>

IÑAKI URGOITI (USANSOLO HERRIA):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=5972>

VICTOR TRIMIÑO (EUSKAL SOZIALISTAK-SOCIALISTAS VASCOS (PSE)):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=6118>



AINHOA AGIRREGOIKOA (EUZKO ALDERDI JELTZALEA-PARTIDO NACIONALISTA VASCO): <https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=6372>

EDURNE ESPILLA (EH BILDU):
<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=6593>

VOTACIÓN: <https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=6747>

Alde	Bozketa mota: Nominala	
	Alde: 13, Aurka: 6, Abstentzioak: 2, Bertaratu ez direnak: 0	
	Alde	Alberto Luciano Ealo Artetxe, Amets Iturbe Bustillo, Antonio González Gutiérrez, Asier Eguiraun Iturbe-Ormaeche, Asier Korta Ibarra, Izaskun Barbarias Garaizar, Iñaki Urgoiti Llano, Iñigo Hernando Arriandiaga, María Teresa Arandia Loroño, Miren Edurne Espilla Etxebarría, Miren Eguzkiñe Gezuraga Barrena, Monica Bailón Fernández, Unai Etxezarraga Gómez
	Aurka	Ainhoa Agirregoikoa Maguregi, Alfredo Olea Pueyo, Ane Valencia Laso, Clara García Rodríguez, Jon Ander Díez Ruiz, Koldobika Goioaga Aizarna
	Abstentzioak	Nerea Teruelo Calvo, Victor Trimiño Vegas
	Bertaratu ez direnak	---

Ratificación de la inclusión del siguiente punto por urgencia en el Orden del Día: Exp. 2321/2024 Encomienda de Gestión Usansolo.

Mediante Acuerdo de las Juntas Generales de Bizkaia de 23 de noviembre de 2022 se aprueba la alteración del término municipal de Galdakao para la segregación de parte de su territorio y la constitución de un nuevo municipio independiente (Usansolo), según la Memoria aprobada en sesión plenaria celebrada el 27 de enero de 2022.

Mediante resolución del Director General del Registro de Entidades Locales se procedió a la inscripción del municipio de Usansolo (Bizkaia) en el Registro de Entidades Locales, con el número 01489161 y fecha de inscripción de 22 de diciembre de 2023.

El Ayuntamiento de Usansolo ante la incapacidad de prestar por sí mismo los servicios que se venían prestando hasta entonces, en sesión plenaria de fecha 18 de abril de 2024 aprueba la encomienda de gestión y la cooperación horizontal para determinados servicios, con el objeto de que los mismos sean prestados por el Ayuntamiento de Galdakao de manera transitoria.

Visto el informe de Secretaría emitido en fecha 23 de abril de 2024.

Visto el informe de Intervención emitido en fecha 23 de abril de 2024.



Corresponde al Pleno la competencia para aprobar la presente a propuesta por mayoría absoluta del número legal de miembros de la corporación, en virtud de lo establecido por los artículos 22 y 47.2.b) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.

El Ayuntamiento Pleno ACUERDA:

PRIMERO.- Ratificar la inclusión, por urgencia, de este punto en el orden del día.

SEGUNDO.- Aceptar la encomienda de gestión y la cooperación horizontal realizada por el Ayuntamiento de Usansolo y aprobar el convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Galdakao y el Ayuntamiento de Usansolo al objeto de gestionar los servicios públicos competencia de este último.

TERCERO.- Autorizar al Sr. Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Galdakao para la firma de cuantos documentos fuesen necesario para la materialización del acuerdo.

CUARTO.- Notificar el presente acuerdo al Ayuntamiento de Usansolo.

12.- HONAKO PUNTU HAU, URGENTZIAGATIK, GAI-ZERRENDAN SARTU DELA BERRESTEA:
 5123/2021 ESP. ZUZKIDURA-BIZITOKIEN KONTRATUA ALDATZEA.
 RATIFICACIÓN DE LA INCLUSIÓN DEL SIGUIENTE PUNTO POR URGENCIA EN EL ORDEN DEL DÍA: EXP. 5123/2021 MODIFICACIÓN CONTRATO ALOJAMIENTOS DOTACIONALES.
<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=6784>

Intervenciones:

IÑIGO HERNANDO (ALCALDE):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=6785>

ASIER EGIRAUN (EH BILDU):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=6814>

VOTACIÓN: <https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=6862>

Alde	Bozketa mota: Nominala	
	Alde: 15, Aurka: 6, Abstentzioak: 0, Bertaratu ez direnak: 0	
	Alde	Alberto Luciano Ealo Artetxe, Amets Iturbe Bustillo, Antonio González Gutiérrez, Asier Eguiraun Iturbe-Ormaeche, Asier Korta Ibarra, Izaskun Barbarias Garaizar, Iñaki Urgoiti Llano, Iñigo Hernando Arriandiaga, María Teresa Arandia Loroño, Miren Edurne Espilla Etxebarria, Miren Eguzkiñe Gezuraga Barrena, Monica Bailón Fernández, Nerea Teruelo Calvo, Unai Etxezarraga Gómez, Victor Trimiño Vegas
	Aurka	Ainhoa Agirregoikoa Maguregi, Alfredo Olea Pueyo, Ane Valencia Laso, Clara García Rodríguez, Jon Ander Díez Ruiz, Koldobika Goioaga Aizarna



	Abstentzioak	---
	Bertaratu ez direnak	---

Honako puntu hau, urgentziagatik, gai-zerrendan sartu dela berrestea: 5123/2021 Esp. Zuzkidura-bizitokiaren kontratua aldatzea.

Ratificación de la inclusión del siguiente punto por urgencia en el Orden del Día: Exp. 5123/2021 Modificación contrato alojamientos dotacionales.

- 13.- 5123/2021 ESP. GALDAKAKO HAPOKO UECR19AN 60 ZUZKIDURA-BIZITOKI ERAIKITZEKO PROIEKTUA IDAZTEKO ETA OBRAK EGITEKO KONTRATUA ALDATZEA.
 EXP. 5123/2021 MODIFICACIÓN CONTRATO DE REDACCIÓN DE PROYECTO Y EJECUCIÓN DE LAS OBRAS DE CONSTRUCCIÓN DE 60 ALOJAMIENTOS DOTACIONALES EN LA UECR19 DEL PGOU DE GALDAKAO.

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=6902>

Intervenciones:

IÑIGO HERNANDO (ALCALDE):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=6903>

ASIER EGIRAUN (EH BILDU):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=6938>

VOTACIÓN: <https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=6995>

Alde	Bozketa mota: Ahobatezkotasuna/Onespena
	Unanimidad

Por el Ayuntamiento Pleno, en sesión ordinaria celebrada el 30 de junio de 2022, se acordó aprobar la adjudicación del contrato que tiene por objeto la REDACCIÓN DE PROYECTO Y EJECUCIÓN DE LAS OBRAS DE CONSTRUCCIÓN DE 60 ALOJAMIENTOS DOTACIONALES EN LA UNIDAD UECR19 DEL PGOU DE GALDAKAO, a favor de JAUREGUIZAR PROMOCIÓN Y GESTIÓN INMOBILIARIA, S.L., con código de identificación fiscal B-48472500, en el siguiente precio:

- Redacción del proyecto: 297.992,00 € + 62.578,32 € (21%IVA): 360.570,32 €
- Obra de Construcción: 5.350.610,00 € + 535.061,00 € (21%IVA): 5.885.671,00 €

Total Oferta económica: 6.246.241,32 €.

Y conforme a los términos y mejoras que han resultado aceptados, entre las que figuran las siguientes:



- Aumento del plazo de Garantía de Acabados: en 2 años.
- Aumento en el plazo de Garantía de Instalaciones: en 3 años.
- Reducción del Plazo de Redacción del Proyecto: en 1 mes.
- Reducción del Plazo de Ejecución de las Obras: en 6 meses.

· Medios Técnicos:

ü Disponibilidad de un asesor geotécnico a tiempo parcial.

ü Disponibilidad de un técnico de oficina técnica con formación BIM a tiempo parcial

· Mejoras Automáticas asumidas por la empresa licitante:

Alcance de la aplicación de la metodología BIM a las distintas fases de los trabajos facultativos en el desarrollo de proyecto: LOI 350.

El contrato se formalizó en documento de fecha 29 de julio de 2022, con un plazo de duración de:

- Para la Redacción del Proyecto de TRES (3) MESES, a partir del primer día hábil siguiente al de la formalización del contrato.
- Para la Ejecución de las Obras de DOCE (12) MESES, a partir de la suscripción del Acta de Comprobación De Replanteo.

El acta de comprobación de replanteo fue suscrita el 14 de noviembre de 2022.

Se recibe en el Servicio de Contratación con fecha 30/01/2024 a través de Gestiona, "Memoria y Presupuesto del Proyecto Modificado" e informe técnico definitivo de 31/01/2024 suscritos por el Responsable de Urbanismo, sobre la necesidad de inicio del expediente de modificado del contrato de referencia, según los hechos afirmados en ambos y siendo justificada en base a la concurrencia de los siguientes extremos:

"Dichas modificaciones, tal y como se indica anteriormente, entran dentro de los supuestos considerados modificaciones no sustanciales cuyas causas son las descritas a continuación:

A) *Por la decisión de no suprimir los aparcamientos y la posibilidad de construir un garaje subterráneo en un futuro.*

B) *Por el desplazamiento del edificio por petición vecinal.*



C) *Por la decisión corporativa de realizar la gestión del edificio desde el Ayuntamiento y querer facilitar la realización de la misma optando por sistemas que rebajen la carga que pueda suponer dicha gestión.*

D) *Por la bajada de presión por parte del Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia.*

E) *Por ser obligación municipal según art. 6.2 del Decreto 209/2014, de 28 de octubre, por el que se regula el control de la calidad en la construcción.*

F) *Por ser la compañía eléctrica Iberdrola la que establece los criterios para realizar la acometida eléctrica y no disponer de los datos definitivos en el momento de la redacción del proyecto.”*

El Responsable de Urbanismo presenta con fecha 30 y 31 de enero 2024 la ya mencionada PROPUESTA DE MODIFICACIÓN del proyecto y del contrato de obra, sobre la base de que durante la ejecución de las obras han surgido imprecisiones de carácter topográfico y geotécnico, de gestión, de petición vecinal/decisión política que han provocado la necesidad de realizar cambios en algunas unidades de obra para su correcta ejecución, así como la resolución de situaciones no previstas derivadas de la ejecución de la obra. Dichas causas se resumen de la siguiente manera:

“Las modificaciones llevadas a instancia de la corporación y con el visto bueno de la Dirección Facultativa municipal son las siguientes:

	DESCRIPCIÓN	PEM	19% GG+BI	PEC	PEC+10% IVA	Causas
1	ACOMETIDAS SANEAMIENTO Y APERTURA DE HUECOS	56.894,29	10.809,92	67.704,21	74.474,63	A
2	SOBRE EXCAVACIÓN, MALLAZO Y EXCESO RELLENO	17.473,90	3.320,04	20.793,94	22.873,34	B
3	TRAMO INTERIOR INSTALACIÓN DE GAS A LOCAL COMERCIAL	4.656,42	884,72	5.541,14	6.095,25	C
4	VENTILACIÓN LOCAL COMERCIAL	1.643,32	312,23	1.955,55	2.151,11	C
5	ACONDICIONAMIENTO LAVANDERÍA NUEVA	24.248,46	4.607,21	28.855,67	31.741,23	C
6	GRUPO DE PRESIÓN	8.406,71	1.597,27	10.003,98	11.004,38	D
7	COLOCACIÓN DE CERRADURA ELECTRÓNICA	27.015,12	5.132,87	32.147,99	35.362,79	C
8	CONTROL DE CALIDAD	35.096,27	6.668,29	41.764,56	45.941,02	E



9	ALBARDILLA EN PETO CUBIERTA	13.175,97	2.503,43	15.679,40	17.247,34	C
10	ACOMETIDA ELÉCTRICA	83.856,87	15.932,81	99.789,68	109.768,64	F
		272.467,33€	51.768,79€	324.236,12€	356.659,73€	

Tenido en cuenta los precios de la oferta de la adjudicataria, el coste que supone esta modificación asciende a un importe total de 324.236,12 euros (21% IVA excluido) sobre el presupuesto adjudicado, lo que representaría un porcentaje del 6,06 % y situaría el presupuesto líquido del contrato de las obras citadas en la cantidad de 5.674.846,12 €, (excluido el IVA) Asimismo, se amplía el plazo de ejecución del contrato en 2,5 meses.

El contratista ha reajustado la Garantía Definitiva constituida, de acuerdo con el artículo 109.3º de la Ley de Contratos del Sector Público.

La Técnica de Contratación emite informe jurídico sobre la modificación que nos ocupa, con nota de conformidad del Secretario General emitida en virtud de lo dispuesto por la D.A. 3ª.8 de la LCSP, en relación con lo previsto en el artículo 3.4 del RD 128/2018 por el que se regula el régimen jurídico de los funcionarios de habilitación de carácter nacional.

Existe informe de la Intervención Municipal sobre la existencia de crédito presupuestario e informe favorable de fiscalización.

Habiendo quedado justificado en el expediente administrativo la presencia de las circunstancias requeridas para la modificación del precio de la adjudicación del contrato, se eleva al Pleno esta propuesta.

El Ayuntamiento Pleno ACUERDA:

PRIMERO.- Ratificar la inclusión de este punto por urgencia en el Orden del Día.

SEGUNDO.- Aprobar la modificación del contrato del SERVICIO DE REDACCIÓN DE PROYECTO Y EJECUCIÓN DE LAS OBRAS DE CONSTRUCCIÓN DE 60 ALOJAMIENTOS DOTACIONALES EN LA UNIDAD UECR19 DEL PGOU DE GALDAKAO, a JAUREGUIZAR PROMOCIÓN Y GESTIÓN INMOBILIARIA, S.L. (B-48472500), con duración de:

- Para la Redacción del Proyecto de TRES (3) MESES, a partir del primer día hábil siguiente al de la formalización del contrato.

- Para la Ejecución de las Obras de DOCE (12) MESES, a partir de la suscripción del Acta de Comprobación De Replanteo.

TERCERO.- Aprobar un gasto adicional de 324.236,12 euros con cargo a la partida presupuestaria: 31.1521.62205.



CUARTO.- JAUREGUIZAR PROMOCIÓN Y GESTIÓN INMOBILIARIA, S.L. deberá reajustar la garantía definitiva constituida previamente para que guarde la debida proporción con el nuevo precio modificado. Así, la contratista deberá ampliar la garantía constituida en **16.211,81 euros**, correspondientes al 5% del precio final ofertado, excluido el IVA, en el plazo de QUINCE días contados desde la fecha en que se notifique al empresario el acuerdo de modificación, mediante aval bancario original depositado en la Tesorería Municipal CON CITA PREVIA 1, o ingreso en cuenta operativa Kutxabank, nº cuenta ES71 2095 0041 052041000019.

QUINTO.- Se amplía el plazo de ejecución del contrato en 2,5 meses.

SEXTO.- Dar traslado del presente Acuerdo a JAUREGUIZAR PROMOCIÓN Y GESTIÓN INMOBILIARIA, S.L. (B-48472500). como adjudicatario del contrato del *Servicio de redacción de proyecto y ejecución de las obras de construcción de 60 alojamientos dotacionales en la unidad UECR19 del PGOU de Galdakao*, para su formalización en el plazo de 15 días hábiles, contados a partir del siguiente a su notificación, así como remitir al Tribunal de Cuentas.

KOLDO GOIOAGA (EUZKO ALDERDI JELTZALEA-PARTIDO NACIONALISTA VASCO):
<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=7150>

II. KUDEAKETAREN KONTROLA ETA JARRAIPENA UDALBATZAREN ALDETIK

II. CONTROL Y SEGUIMIENTO DE LA GESTIÓN POR EL PLENO

- 14.- 6356/2023 ESP. 2023KO EKITALDIAN TALDE POLITIKOEI EGINDAKO ESLEIPENEN JUSTIFIKAZIOAREN BERRI EMATEA.
EXP. 6356/2023. DAR CUENTA DE LA JUSTIFICACIÓN DE LAS ASIGNACIONES A GRUPOS POLÍTICOS, EJERCICIO 2023.
<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=7190>

Intervenciones:

IÑIGO HERNANDO (ALCALDE):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=7191>

Udalbatza osoak 2023ko ekitaldian talde politikoei egindako esleipenen justifikazioaren berri hartu du.

El Ayuntamiento Pleno toma conocimiento de la justificación de las asignaciones a grupos políticos, ejercicio 2023.

- 15.- 1359/2024 ESP. 2024KO 3. KREDITU ALDAKETAREN BERRI EMATEA.
EXP. 1359/2024. DAR CUENTA DE LA MODIFICACIÓN DE CRÉDITOS Nº 3 DE 2024.
<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=7199>



Intervenciones:

IÑIGO HERNANDO (ALCALDE):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=7200>

Udalbatza osoak 2024ko 3. Kreditu aldaketaren berri hartu du.

El Ayuntamiento Pleno toma conocimiento de la modificación de crédito nº 3 de 2024.

16.- 1504/2024 ESP. 2024KO 4. KREDITU ALDAKETAREN BERRI EMATEA.

EXP. 1504/2024. DAR CUENTA DE LA MODIFICACIÓN DE CRÉDITOS Nº 4 DE 2024.

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=7205>

Intervenciones:

IÑIGO HERNANDO (ALCALDE):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=7206>

Udalbatza osoak 2024ko 4. Kreditu aldaketaren berri hartu du.

El Ayuntamiento Pleno toma conocimiento de la modificación de crédito nº 4 de 2024.

17.- 1995/2024 ESP. 2024KO LEHEN HIRUHILEKOKO AURREKONTUAREN EXEKUZIO-MAILAREN BERRI EMATEA.

EXP. 1995/2024. DAR CUENTA DEL NIVEL DE EJECUCIÓN DEL PRESUPUESTO DEL PRIMER TRIMESTRE DE 2024.

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=7214>

Intervenciones:

IÑIGO HERNANDO (ALCALDE):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=7215>

Udalbatza osoak 2024ko lehen hiruhilekoko aurrekontuaren exekuzio-mailaren berri hartu du.

El Ayuntamiento Pleno toma conocimiento del nivel de ejecución del presupuesto del primer trimestre de 2024.

18.- 1947/2024 ESP. USANSOLORI DAGOKION DIRUZAINZAKO GERAKINAREN BERRI EMATEA.

EXP. 1947/2024. DAR CUENTA DEL REMANENTE DE TESORERÍA CORRESPONDIENTE A USANSOLO.

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=7220>

Intervenciones:

IÑIGO HERNANDO (ALCALDE):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=7221>

Udalbatza osoak Usansolori dagokion diruzaintzako gerakinaren berri hartu du.

El Ayuntamiento Pleno toma conocimiento del remanente de Tesorería correspondiente a Usansolo.



- 19.- 1994/2024 ESP. 2024KO LEHEN HIRUHILEKO BERANKORTASUNA ETA HORNITZAILEEI ORDAINITZEKO BATEZ-BESTEKO EPEAREN TXOSTENAREN BERRI EMATEA.
EXP. 1994/2024. DAR CUENTA DEL INFORME DE MOROSIDAD Y DEL PERIODO MEDIO DE PAGO A PROVEEDORES DEL PRIMER TRIMESTRE DE 2024.

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=7227>

Intervenciones:

IÑIGO HERNANDO (ALCALDE):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=7228>

Udalbatza osoak 2024ko lehen hiruhileko berankortasuna eta hornitzaileei ordaintzeko batez-beste epearen txostenaren berri hartu du.

El Ayuntamiento Pleno toma conocimiento del informe de morosidad y del periodo medio de pago a proveedores del primer trimestre de 2024.

- 20.- 752/2024 ESP. 2024KO LEHEN HIRUHILEKOKO KONTAKETA-AKTEN BERRI EMATEA.
EXP. 752/2024. DAR CUENTA DE LAS ACTAS DE ARQUEO DEL PRIMER TRIMESTRE DE 2024.

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=7238>

Intervenciones:

IÑIGO HERNANDO (ALCALDE):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=7239>

Udalbatza osoak 2024ko lehen hiruhilekoko kontaketa-akten berri hartu du.

El Ayuntamiento Pleno toma conocimiento de las actas de arqueo del primer trimestre de 2024.

- 21.- 966/2023 ESP. DIRUZAINTZAREN PLANGINTZAREN BERRI EMATEA.
EXP. 966/2023. DAR CUENTA DEL PLAN DE TESORERÍA.

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=7246>

Intervenciones:

IÑIGO HERNANDO (ALCALDE):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=7247>

Udalbatza osoak Diruzaintzaren plangintzaren berri hartu du.

El Ayuntamiento Pleno toma conocimiento del Plan de Tesorería.

- 22.- 2024KO MARTXOAREN 13TIK APIRILAREN 16RA ARTE EMANDAKO ALKATETZA-DEKRETUEN ETA ZINEGOTZI DELEGATUEN EBAZPENEN KONTU EMATEA.
DAR CUENTA DE LOS DECRETOS DE ALCALDÍA Y RESOLUCIONES DE CONCEJALÍAS DELEGADAS DICTADOS DESDE EL 13 DE MARZO HASTA EL 16 DE ABRIL DE 2024.



<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=7251>

Intervenciones:

IÑIGO HERNANDO (ALCALDE):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=7252>

Udalbatza osoak 2024ko martxoaren 13tik apirilaren 16ra arte emandako Alkatetza-dekretuen eta Zinegotzi delegatuen Ebazpenen kontu hartu du.

El Ayuntamiento Pleno toma conocimiento de los Decretos de Alcaldía y Resoluciones de Concejalías delegadas dictados desde el 13 de marzo hasta el 16 de abril de 2024.

23.- GALDERAK ETA ESKAERAK • RUEGOS Y PREGUNTAS.

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=7259>

Intervenciones:

IÑIGO HERNANDO (ALCALDE):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=7260>

AINHOA AGIRREGOIKOA (EUZKO ALDERDI JELTZALEA-PARTIDO NACIONALISTA VASCO): <https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=7273>

IÑIGO HERNANDO (ALCALDE):

<https://actasesionesdigital.smartis.es/GALDAKAO/visor.aspx?id=134&t=7317>

Eta jorratzeko gai gehiagorik ez dagoenez, goian aipatutako eguneko 20:08 direnean Alkateak bilkurari amaiera eman dio, eta nik, idazkariak, horren fede ematen dut.

Y no habiendo más asuntos que tratar, siendo las 20:08 horas del día señalado en el encabezamiento, por el Sr. Alcalde se levanta la sesión, de la que se extiende la presente acta, de todo lo cual yo, como Secretario General, doy fe.

ELEKTRONIKOKI SINATUTAKO
DOKUMENTUA

DOCUMENTO FIRMADO
ELECTRÓNICAMENTE